



Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXI Nr. 5274 | Vineri 1 septembrie 1961 | 4 PAGINI — 20 BANI

ÎN APĂRAREA PĂCII ȘI SECURITĂȚII POPOARELOR

Ziarele de ieri au publicat un document deosebit de însemnat internațional — Declarația guvernului sovietic în legătură cu hotărîrea U.R.S.S. de a efectua experiențe experimentale cu arma nucleară. Această Declarație, care reflectă de la un capăt la altul grija adîncă a statului sovietic pentru destinele păcii, pentru viața și securitatea popoarelor, a trezit un puternic ecou mondial.

O experiență de mulți ani a convins popoarele că oricînd Uniunea Sovietică, țările lagărului socialist, înțeleg acțiunile cu caracter internațional, acestea sînt puse în discuție în slujba păcii. Bazată pe o analiză a situației politice pe arena mondială, Declarația guvernului sovietic pune omenirea în fața celor mai pregnante realități ale vieții internaționale contemporane și relevă cu o tărie excepțională necesitatea sprijinului tuturor forțelor progresiste de pace, lupta pentru zădărnicierea uneltirilor agresive ale imperialismului. Nu există om cinstit și iubitor de pace care, citind documentul și luînd cunoștință de hotărîrea guvernului sovietic de a efectua experiențe nucleare, să nu ajungă la concluzia că aceasta este o măsură judicioasă, și intru totul oportună.

După cum se arată în Declarație, unii scop ai acestei hotărîri este de a face totul pentru a preveni catastrofa care ar constitui-o un al treilea război mondial pentru sute de milioane de oameni. Acesta este obiectivul de însemnată importanță spre care converg eforturile țărilor socialiste în domeniul vieții internaționale.

Aceste eforturi își află o grăitoare întruchipare în programul de dezarmare generală și totală propus de Uniunea Sovietică, a cărui înfăptuire ar elibera omenirea de cosmarul pericolului racheto-nuclear; ele s-au reflectat în activitatea neobosită depusă de reprezentanții U.R.S.S., ca și ai altor țări socialiste participante la lucrările comitetului celor 10 state, printre care și țara noastră, pentru a se ajunge la un acord.

Cu aceeași energie și tenacitate a militat Uniunea Sovietică pentru încetarea experiențelor cu arma nucleară. U.R.S.S. este aceea care încă în martie 1958 a hotărît să înceteze unilateral experiențele cu arme atomice, tot ea a fost inițiatorul conferinței de la Geneva pentru interzicerea exploziilor experimentale ale acestor arme.

Dacă pînă în prezent problema dezarmării n-a fost urmată din impas, iar la Geneva nu s-a realizat o înțelegere asupra interzicerii experiențelor nucleare, aceasta se datorează numai poziției obstructiviste a puterilor occidentale, care, în esență, se reduce la următoarele: în loc de dezarmare generală însoțită de control eficace — un control al înarmărilor, adică spionaj militar; în loc de încetarea efectivă a experiențelor nucleare — încercarea de a legaliza continuarea experiențelor așa-zis subterane și de a obține o poziție de dictat în organul de control. O asemenea poziție în probleme de cea mai mare răspundere pentru cauza păcii a stîrnit în mod firesc indignare în cele mai largi cercuri ale opiniei publice. „Am fost nevoit să ajungem la concluzia — a declarat filozoful englez Bertrand Russell — că Occidentul n-a fost sincer în ce privește dezarmarea”.

Nu dezarmarea ci intensificarea „sușei înarmării” și a pregătirilor militare îl preocupă pe liderii N.A.T.O. Larga cercuire a opiniei publice internaționale dezaproabă recentele măsuri luate de S.U.A. privind majorarea bugetului militar cu 6 miliarde dolari, sporierea efectivelor militare cu 10 la sută etc.

Acțiunile cercurilor imperialiste sînt îndreptate spre mărirea primejiei unui război nuclear. Este semnificativ că în timp ce la Geneva se poartă discuții în problema interzicerii experiențelor nucleare, la Washington și New York se face reclamă unor proiecte criminale de creare a așa-numitei bombe de neutroni, care să ucidă oameni, lăsînd în schimb intacte bunurile materiale. În același timp, unul din principalii aliați ai S.U.A. din cadrul N.A.T.O. — Franța — experimentează arme nucleare în Sahara, în pofida apelului O.N.U. adresat tuturor statelor de a se abține de la asemenea experiențe.

Este evident că în aceste împrejurări, Uniunea Sovietică nu poate rămîne indiferentă, nu poate admite ca împreună cu aliații ei să se afle într-o situație inegală față de puterile occidentale și să nu ia măsuri de întărire a securității

săe. Ea a adoptat hotărîrea de a efectua experiențe nucleare, numai în urma celor mai minuțioase și multilaterale studii ale problemei și a fost nevoită să ia această măsură din cauza situației internaționale pe care o creează țările imperialiste. Este o hotărîre întru totul justă, a cărei necesitate nu poate fi contestată.

Toată lumea vede că cele mai agresive cercuri din Occident intensifică pe toate căile psihoză războiului. Încurajează tendințele revanșarde ale militaristilor de la Bonn și, ca răspuns la hotărîrea țărilor socialiste de a încheia Tratatul de pace cu Germania, zădărnicește și se dedă la amenințări meschinate. Dar zarva belcoasă a acestora nu poate intimida țările socialiste, care sînt conștiente de forța lor invincibilă și dispun de tot ce-i necesar pentru a răci capetele infernitate ale oricărui agresor. Acest lucru are tot mai larg ecou în opinia publică din Occident. Iată ce scria, de pildă, în urmă cu cîțiva timp publicația vest-germană „Deutsche Woche”: „Guvernul Germaniei occidentale a făcut o speculație greșită în alianța cu puterea militară superioară (respectiv cu S.U.A. și celelalte puteri occidentale — N.R.) el a crezut că poate prelungi situația de după cel de-al doilea război mondial pînă cînd va doilea ca părtaș la o înfrîngere a U.R.S.S. într-un al treilea război mondial. Dar între timp raportul de forțe pe plan mondial s-a schimbat în așa măsură, încît numai ignoranții și impostorii mai pot vorbi de o asemenea posibilitate. A încerca o astfel de ispravă ar fi sinonim cu moartea noastră”.

Inițiatorii psihoză de război, care atrag asemenea pericole asupra propriilor lor popoare, trebuie aduși la realitate. Hotărîrea adoptată de Uniunea Sovietică este de natură să contribuie tocmai la aceasta, să ducă la înfrîngerea amatoriilor de aventuri militare, să le taie poarta de a se juca cu focul. Totodată în Declarație se spune: „Guvernul sovietic declară solemn forțele armate ale U.R.S.S. nu vor recurge niciodată primele la folosirea armelor”. Aceste cuvinte subliniază odată mai mult caracterul constructiv al hotărîrii luate.

Situația internațională cere popoarelor iubitoare de pace o vigilență mereu trează. „Militînd pentru dezarmare generală și totală, sub cel mai strict control internațional, care să includă și lichidarea experiențelor cu arma atomică, — arată tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej — sintențelor datorită totodată și înțelesului de unitate în luptă împotriva agresivității imperialiste și să luăm toate măsurile necesare pentru asigurarea securității și păcii. Țările socialiste privesc drept o îndatorire înaltă întărirea continuă a organizației Tratatului de la Varșovia și a capacității de apărare a marelui lagăr al socialismului”.

Poporul romîn aprobă și sprijină întru totul măsurile îndreptățite și pline de răspundere luate de Uniunea Sovietică, profund convins că ele slujesc întăririi păcii și securității internaționale. Poporul nostru salută cu căldură înflăcărată apel pe care guvernul sovietic îl adresează popoarelor și guvernelor din toate țările lumii de a-și înzeli eforturile pentru ca ideea dezarmării generale și totale să-și găsească întruchipare în fapte concrete și pentru ca arma nucleară să nu mai amenințe niciodată viața oamenilor.

În strînsă unire cu celelalte țări frățești, țara noastră își va aduce și de aci înainte întreaga contribuție în lupta pentru menținerea și consolidarea păcii, pentru deszvoltarea internațională, pentru dezvoltarea colaborării și a prieteniei între popoare.

Succesele laminoriștilor reșițeni

Laminoriștii de la Combinatul metalurgic Reșița obțin noi succese în producție. La linia de tablă, unde lucrează echipele conduse de maiorii Matei Borceanu și Teodor Popoi, planul de producție pe luna august a fost îndeplinit cu 3 zile înainte de termen. Colectivul secției laminatoare a dat pînă la 30 august cu 14.775 tone mai multe laminate finite decît prevedea planul pe cele 8 luni care au trecut din acest an. Preocupat de îmbunătățirea calității produselor, siderurgistii au extins metoda de control pe fiecare operațiune de laminare, ceea ce a dus la îmbunătățirea produselor. (Agerpres)

Mecanizatori fruntași

Mecanizatorii de la S.M.T. Birca, regiunea Oltenia, au executat în aceluiași timp un volum de lucru de circa 60.000 hantri, depășind astfel planul cu 20 la sută. Bune rezultate au obținut și mecanizatorii de la S.M.T. Obriștea-Cimp, Corabia și altele.

Pînă în prezent, în stajuniile de mașini și tractoare din regiunea Oltenia s-a efectuat un volum de lucru de peste 500.000 de hantri, reprezentînd aproape 90 la sută din plan.

Mecanizatorii au îmbinat lupta pentru îndeplinirea sarcinilor de plan cu aceeași bunăvoință și dorință de a realiza economii. Datorită acestor fapte, de la începutul anului ei au realizat economii pe plan de 2 milioane lei.

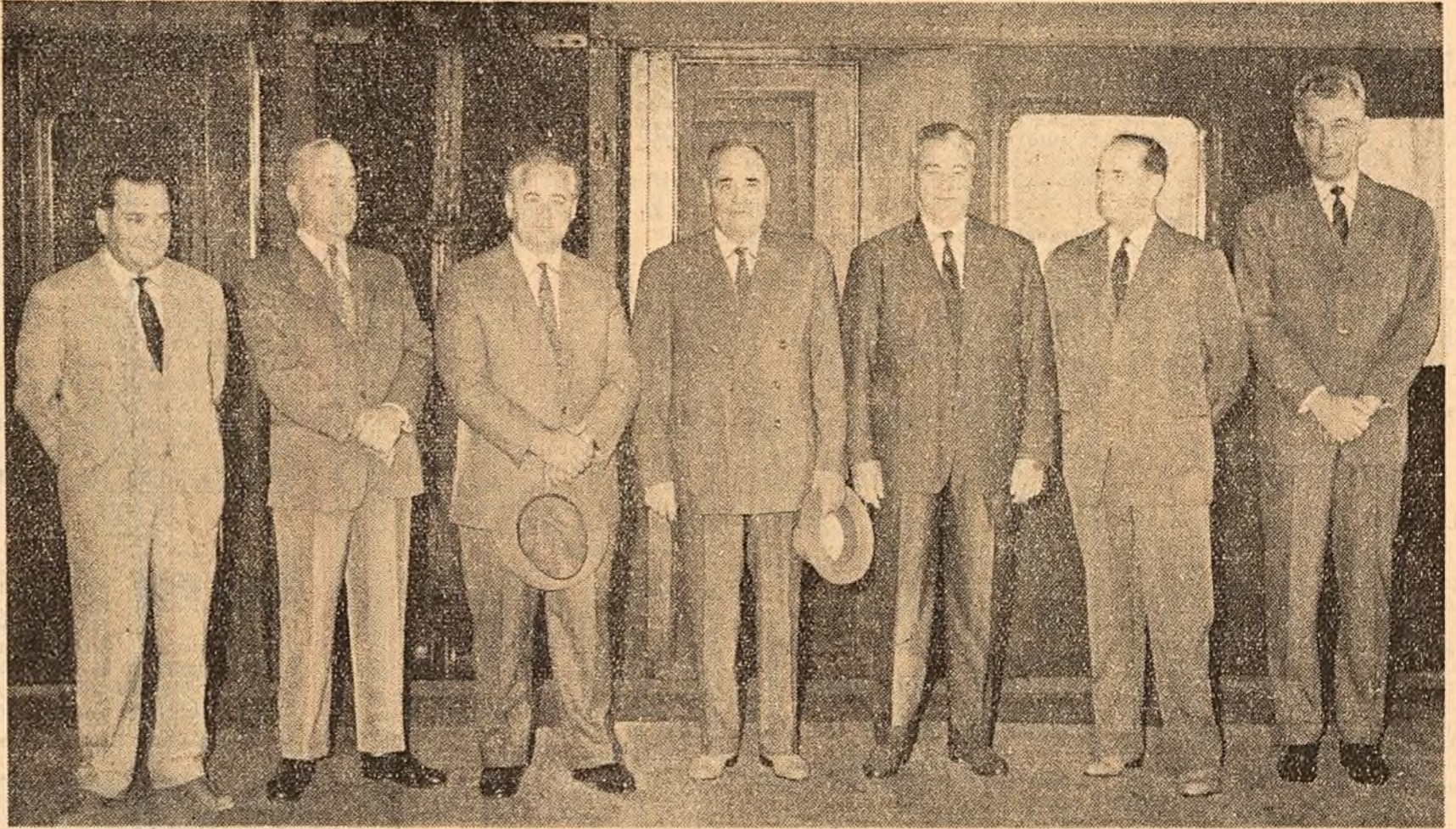
La Universiada de la Sofia

Sportivii noștri au obținut încă o medalie de aur și patru de bronz

Ieri la Sofia, în cadrul Universiadei, sportivii noștri au reușit să cîștige încă cinci medalii — la tenis și atletism. Cuplul Mina Ilina — Julieta Nămlan s-a clasat pe primul loc în proba de dublu-tenis, cîștigînd medalia de aur. Ion Trînc (la simplu) și pechea Mina Ilina — I. Trînc (la dublu-mixt) au obținut medalii de bronz. Tot medaliile de bronz le-au revenit atletilor noștri V. Manolescu (la disc) și Ana Roth (la greutăți).

(Citiiți reportajul la rubrica de sport, pag. a III-a)

Plecarea delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în R. P. Ungară



În gara Băneasa, la plecarea delegației

Joi seara a plecat spre Budapesta delegația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și a Guvernului Republicii Populare Romîne, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și a Guvernului Revoluționar Muncitoresc Țărănesc Ungar, va face o vizită de prietenie în R. P. Ungară.

Delegația este alcătuită din tovarășii Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Mihai Dălea, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, ai invitați de partid și de stat, conducători ai organizațiilor obștești.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditați la București, membri ai ambasadei R. P. Ungare și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

În gara Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Mihai Dălea, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, ai invitați de partid și de stat, conducători ai organizațiilor obștești.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditați la București, membri ai ambasadei R. P. Ungare și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

Prietenia frățească romîno-ungară

Ieri a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Budapesta, delegația de partid și guvernamentale a R. P. Romîne, condusă de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. La invitația C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și a Guvernului Revoluționar Muncitoresc Țărănesc Ungar, delegația romînă va face o vizită de prietenie în țara vecină, ca răspuns la vizita pe care o delegația de partid și guvernamentale a R. P. Ungare a făcut-o în țara noastră, în anul 1958. Această vizită constituie o nouă expresie a legăturilor frățești ce unesc partidele marxist-leniniste, guvernele și popoarele celor două țări, în cadrul lagărului socialist.

Prietenia romîno-ungară, se intensifică rodnicul schimb de experiență între cele două țări în diferitele domenii ale construcției pașnice, ceea ce corespunde intereselor ambelor popoare. Referindu-se la relațiile dintre țările noastre tovarășul Kádár János a spus: „Prietenia ungaro-romînă — slujind telurile comune, socialiste ale popoarelor noastre, pe baza principiului măreț al internaționalismului proletar — este solidă și de nezdruccinat”.

Popoarele romîn și ungar, R. P. Romînă și R. P. Ungară își aduc contribuția la continuarea întăririi sistemului mondial socialist, care constituie chezașia construirii o-rînduirii noi și a securității fiice-cătrei țări socialiste, reazemul năzuințelor de pace și progres ale tuturor popoarelor.

R. P. Romînă și R. P. Ungară, în strînsă unire cu celelalte țări socialiste, militează cu energie pentru asigurarea unei păci trainice. Ele luptă cu perseverență pentru soluționarea pe cale pașnică, prin tratative, a problemelor internaționale litigioase.

Una din cele mai importante probleme la ordinea zilei, a cărei rezolvare o reclamă imperios interesele păcii și securității în Europa și în lume, o constituie reglementarea pașnică cu Germania.

Uniunea Sovietică, R.D. Germană, țările noastre și celelalte țări socialiste se pronunță cu hotărîre pentru încheierea Tratatului de pace cu Germania și normalizarea, pe această bază, a situației în Berlinul occidental — ca singura cale pentru lichidarea rămășițelor războiului trecut, pentru eliminarea primejdiilor decurgînd din refacerea militarismului în Germania occidentală. Comitetul recentei consfățuirii a primilor secretari ai comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din țările participante la Tratatul de la Varșovia, exprimînd poziția constructivă a țărilor socialiste în această problemă, reflectă voința lor fermă de a sigura soluționarea ei neîntîrziată.

Alte R. P. Romînă și R. P. Ungară se pronunță cu toată hotărîrea pentru înfăptuirea propunerilor U.R.S.S. cu privire la dezarmarea generală și totală, pentru lichidarea definitivă a barbarului sistem colonial, pentru dezvoltarea colaborării internaționale și a prieteniei între popoare.

Prin importanțele lor realizări în construcția pașnică, prin eforturile lor neostenite îndreptate spre preîntîmpinarea unui nou război mondial, demascarea și zădărnicierea uneltirilor cercurilor agresive, destinderea în relațiile internaționale și promovarea coexistenței pașnice, Uniunea Sovietică, țările lagărului socialist și-au cîștigat un mare prestigiu pe arena mondială, se bucură de stimă și prețuire din partea popoarelor.

Plecînd în R.P. Ungară, delegația de partid și guvernamentale a țării noastre este purtătoare a unui călduros mesaj de prietenie al poporului romîn pentru poporul fratelui ungar. Poporul nostru este convins că această vizită va aduce o nouă și importantă contribuție la dezvoltarea prieteniei și colaborării romîno-ungare, la întărirea unității lagărului socialist, în interesul cauzei socialismului și păcii

SECȚII NOI

În întreprinderile industriale usoare din regiunea Maramureș au fost date în folosință noi secții dotate cu utilaj modern.

La Fabrica „Mondial” din Satu Mare, de exemplu, unde constructorii au dat de curent în folosință o nouă clădire cu 2 etaje, suprafața de producție a crescut cu peste 1.400 m.p. Tot aici au fost instalate 350 mașini de cusut. În mod similar a crescut capacitatea de producție și la întreprinderea textilă „Ardeleana” din aceeași localitate. În această întreprindere au fost construite 3 hale moderne de fabricație și au intrat în funcțiune aproape 900 de războie automate de țesut. Cu ajutorul mașinilor instalate la această întreprindere se realizează pe schimb de două ori mai multe țesături. Prin dezvoltarea unității din Sighet a fabricii de confecții, s’rîn mai buni folosirea utilajelor, aici se realizează acum în 96 zile o producție egală cu aceea din întregul an 1950.

În întreprinderile industriale usoare din regiunea Maramureș au fost date în folosință noi secții dotate cu utilaj modern.

La Fabrica „Mondial” din Satu Mare, de exemplu, unde constructorii au dat de curent în folosință o nouă clădire cu 2 etaje, suprafața de producție a crescut cu peste 1.400 m.p. Tot aici au fost instalate 350 mașini de cusut. În mod similar a crescut capacitatea de producție și la întreprinderea textilă „Ardeleana” din aceeași localitate. În această întreprindere au fost construite 3 hale moderne de fabricație și au intrat în funcțiune aproape 900 de războie automate de țesut. Cu ajutorul mașinilor instalate la această întreprindere se realizează pe schimb de două ori mai multe țesături. Prin dezvoltarea unității din Sighet a fabricii de confecții, s’rîn mai buni folosirea utilajelor, aici se realizează acum în 96 zile o producție egală cu aceea din întregul an 1950.

Aprobare și sprijin deplin

În Capitală ca și în întreaga țară, oamenii muncii au primit cu deplină aprobare Declarația guvernului sovietic publicată ieri în presă și difuzată la radio.

Opinia publică din țara noastră își exprimă sprijinul ei unanim față de pașul jși necesar întreprins de Uniunea Sovietică în unicul scop de a face totul pentru prevenirea unui nou război mondial.

În întreprinderi și instituții, în diferite cartiere, zărele cuprinzînd textul Declarației guvernului sovietic au fost afișate la locuri vizibile. Expimîndu-și părerea în legătură cu Declarația, muncitorii, inginerii, diferiții alți cetățeni au declarat reporterilor noștri:

MIHAI TÎRPECU,
prim-topilor la Combinatul siderurgic Hunedoara

Declarația arată încă o dată înaltul simț de răspundere de care dă dovadă Uniunea Sovietică față de soarta păcii și securității popoarelor lumii. Pe bună dreptate se arată în Declarație că loji cei cărora le este dragă pacea se pot bizui cu curaj pe Uniunea Sovietică, pe eforturile ei titanice pentru a pune la punct pe ațătorii război. Sintem mîndri că împreună cu Uniunea Sovietică, țara noastră își aduce contribuția în lupta nobilă pentru a sprijini omenirea de un nou război. Sprijinim politica de

PRISECARU DOINA,
studentă la facultatea de filologie București

Hotărîrea guvernului sovietic este menită să asigure întărirea forței și securității Uniunii Sovietice și a întregului lagăr socialist. De aceea, ca întreprindere a noastră, a tineretului studios. Noi știm că astfel munca pașnică, viitorul luminos spre care ne cădușeză partidul nostru drag, cu o povăde de nădejde în fața planurilor agresive ale imperialismului.

Inginer TEODOR ROGOZ,
uzinele „Grivița Roșie” București

N-a existat sesiune a Adunării Generale O.N.U. sau conferință internațională la care Uniunea Sovietică să nu prezinte propuneri concrete, raționale, pentru dezarmare, pentru soluționarea pașnică a problemelor litigioase. Totodată U.R.S.S. a făcut propuneri constructive privitoare la încheierea tratatului de pace cu Germania. În loc să se așeze la masa tratativelor, puterile occidentale, împreună cu guvernul revanșard al lui Adenauer, amenință cu războiul. Cum se poate răspunde acestei politici agresive? Făcînd tot ce este posibil pentru a tăia agresorului poarta de a se juca în mod criminal cu focul. Iată de ce aștit eu cit și toți muncitorii de la Grivița Roșie sintem întru totul de acord cu Declarația guvernului sovietic.

ELENA GHINDOVEANU,
muncitoare la Întreprinderea Automatică

Zi de zi se vedește grija țărilor socialiste de a face totul pentru salvarea păcii, pentru ca agresorii imperialiști să nu mai poată primejdiu liniștea căminelor noastre. Iată de ce noi, mamele, care vrem ca nimeni să nu mai amenințe viitorul copiilor noștri, vedem în Declarația guvernului sovietic o nouă dovadă a acestei griji menite să asigure pacea și securitatea popoarelor.

Muncă și vigilență

Nu sînt nici 20 de zile de cînd noul furnal de 700 m.c. din Reșița a început să dea primele tone de fontă. Lucrînd la acest gigant care constituie încă o mărturie a avîntului tehnicii noi în țara noastră, sintem hotărîți să dăm cit mai multe tone de fontă pentru întărirea economiei noastre socialiste, pentru o viață mereu mai frumoasă. Și ca noi, toți oamenii cinstiți din lumea întreagă vor să trăiască în pace, să-și fătorească un trai mai bun. Dar iată că împotriva liniștii omenirii nelteșed din noi imperialismii. Blocurile militariste occidentale, cei care se joacă cu focul trebuie să înțeleagă că astăzi raportul de forțe în lume s-a schimbat, că Uniunea Sovietică este pe deplin pregătită să respingă orice agresivitate și să-i distrugă pe agresorii chiar în propriul lor birlog.

Adeziunea față de Declarația guvernului sovietic, care constituie un avertisment dat agresorului, ne-o exprimăm prin noi și tot mai însemnate realizări în muncă, pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră.

AUREL BARNA
prim-furnalist la Combinatul metalurgic Reșița

Spre binele nostru, al tuturor

Saful nostru era cunoscut înainte ca un sat de argile. Astăzi gospodăria noastră colectivă e una din cele mai bogate și mai puternice din regiunea Dobrogea. Mai mult de jumătate din casele satului nostru au fost construite din nou sau renovate. Avem lumină electrică, cinematograful, magazin universal, casă de naștere.

Noi, care sub conducerea partidului ne lămurim o viață nouă, fericită, vrem să muncim liniștiți, să ne putem da le bun sfîrșit planurilor noastre de viitor. Hotărîrea guvernului sovietic anunțată în Declarația publicată ieri în ziare are menirea să apere pacea, să-impiedice pe dușmanii păcii de a duce omenirea spre prăpăstia unui nou război. De aceea, noi sintem cu tot sufletul de partea acestei hotărîri aștit de importante pentru toată lumea.

PETRE PANTAN
președintele G.A.C. din satul Straja, raionul Negru Vodă



In cursul zilei de ieri, în numeroase întreprinderi din Capitală și din țară au avut loc convorbiri ale agitatorilor în legătură cu Declarația guvernului sovietic.

Iată un aspect de la convorbirea agitatorului Stroe Marin cu muncitorii din secția metalurgică a uzinelor „23 August” din Capitală.

(Foto M. Andreescu)

Azi se deschid

Cursurile școlilor serale de cultură generală

Astăzi, după încheierea programului de producție, zeci de mii de muncitori din întreaga țară se vor întorcu la școli serale.

Siderurgistii, constructorii de mașini, mînerii și petroliștii, constructorii de șan-

tere, filatoare și țesători unii mare număr de muncitori posibilitatea ei frunțași la locul de muncă — încep un diile de cultura nouă an de studii. rală fără a-și interrupe activitatea în producție de fiie. Anul acesta vor fi invățătură create de partid și guvern, sprî pășii pragul școlilor școlare acordat de către medii serale aproape întreprinderi, asigură 75.000 de muncitori,

TELEGRAME

Cu prilejul sărbătorii naționale a României, la Consiliul de Stat al R.P. Romine au sosit telegrame de felicitare din partea președintelui Republicii Franța, Charles de Gaulle, precum și din partea președintelui Consiliului Suprem al Forțelor Armate ale Sudanului, Ferik Ibrahim Abbud.

Cu aceiași prilej, la Consiliul de Miniștri al R.P. Romine s-a primit o telegramă de felicitare din partea primului ministru al Ceylonului, Sirimavo Bandaranaike.

Primirea de către tov. Ștefan Voitec a senatorului belgian L. E. Troclet

Joi la amiază tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale și vicepreședinte al Consiliului de Stat, a primit la Palatul Marii Adunări Naționale pe senatorul belgian L. E. Troclet care se află în R. P. Română în invitația grupului național român din Uniunea Interparlamentară.

Vizitele delegației cubane

În continuarea vizitei pe care o fac în țara noastră, joi dimineața membrii delegației cubane condusă de Jose Aguilera Maceira, adjunct al ministrului Educației din Cuba, au fost oaspeții constructorilor de automobile și troleibuze de la Uzina „Tudor Vladimirescu” din Capitală.

Gala filmului vietnamez

Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a proclamării independenței R. D. Vietnam, Ministerul Învățământului și Culturii a organizat joi seara în sala cinematografului „Partizani” din Capitală, o gală a filmului vietnamez cu filmele „Vietnam, patria mea” și „Vine apa la Bac Hung-Hai”.

sărcinat cu afaceri ad-interim al R. D. Vietnam la București, membri ai ambasadei și alți membri ai corpului diplomatic au participat la spectacol.

După încheierea cursurilor de vară de limbă și literatură, istorie și artă a poporului român

După încheierea cursurilor de vară de limbă și literatură, istorie și artă a poporului român, organizate în Sala de Conferințe a Universității „C. I. Parhon”, participanții au vizitat întreprinderi, gospodării agricole colective și de stat, monumente istorice și de artă din regiunile Brașov și Dobrogea, au făcut o excursie pe litoral.

Asistența a vizionat apoi cele două producții ale cinematografului din R. D. Vietnam.

Construcții social-culturale în regiunea Hunedoara

Multe localități din regiunea Hunedoara s-au îmbogățit în ultimul timp cu noi construcții social-culturale, executate din fondurile investite de statul român și prin contribuția voluntară a cetățenilor. În orașul Sebeș s-a inaugurat zilele trecute o casă de cultură, iar la Petroșeni și în noul oraș al siderurgieiilor de la Călan s-a terminat construcția a două școli cu 16 și respectiv 8 săli de clasă.

În regiune s-au realizat de la începutul anului peste 11.000.000 lei economii, sumă care este investită pentru procurarea materialelor necesare altor construcții de interes obște.

Informații

Mii de oameni ai muncii din Capitală au vizitat până în prezent expoziția industrială intitulată „Lupta pentru o calitate superioară a produselor”, organizată în sala Consiliului local al sindicatelor din orașul București. Sunt expuse numeroase produse industriale, fabricate în uzinele, fabricile și întreprinderile bucureștine.

DEPEȘTEHOTĂRIE

N. S. Hrușciov felicită expediția care a transportat un gigantic doc plutitor

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS: N. S. Hrușciov a felicitat pe membrii expediției care a transportat docul plutitor din Kronstadt în noul port din Marea Neagră, Ilievsk. N. S. Hrușciov califică această expediție „lăra precedent” și scrie că cei ce au participat la ea au dat dovadă de curaj, îndrăzneală și străpinerie de sine.

Docul plutitor are un deplasament de peste 100.000 tone. El a fost transportat pe o distanță de 5.200 mile pe ocean, în condițiile unor puternice furtuni.

Marionetele imperialiștilor pregătesc reînnoirea războiului civil în Laos

PEKIN 31 (Agerpres). — Referindu-se la postul de radio Vocea Laosului, agenția China Nouă transmite că la 28 august Kong Le, președintele Comitetului militar național al Laosului, a dat publicității la Xieng Kuang o declarație în care a condamnat cu hotărâre pe agresorii străini și grupul de la Savannakhet pentru că se dedau la provocări militare tot mai impetive în Laos, încercând să aprindă din nou incendiul războiului, să torpileze tratativele de pace și să împiedice crearea unui guvern de coaliție.

În rîndurile opiniei publice există părerea că dacă dorința țării participante la conferința de la Belgrad de a contribui la consolidarea păcii și slăbirea încordării internaționale va fi urmată de acțiuni concrete și eforturi energice, unite în sprijinirea păcii și colaborării internaționale, atunci această conferință va răspunde năzuinței arzătoare a popoarelor de a se împiedica forțele militariste imperialiste să arunce omenirea într-un nou război și de a se rezolva problemele litigioase pe cale pașnică.

Deschiderea conferinței de la Belgrad

BELGRAD. Trimisul special Agerpres transmite: Vineri se deschide la Belgrad conferința șefilor de state și de guverne ai țărilor neangajate, la care participă 24 de țări din Asia, Africa, America Latină și Europa (Afganistan, Algeria, Arabia Saudită, Birmania, Ceylon, Cambodgia, Cipru, Cuba, Etiopia, Ghana, Guinea, India, Indonezia, Irak, Iugoslavia, Liban, Mali, Maroc, Nepal, R.A.U., Somalia, Sudan, Tunisia și Yemen).

Secretariatul permanent, se spune în mesaj, își exprimă speranța că conferința va lua măsuri concrete în vederea aplicării imediate a Declarației O.N.U. cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, iar totodată va lua măsuri concrete în sprijinul popoarelor din Algeria și Congo, din Angola și din celelalte colonii portugheze, din Tunisia, din țările Africii de est și centrale, precum și din alte țări, în lupta lor pentru libertate.

Mesajul țărilor afro-asiatice

CAIRO 30 (Agerpres). — TASS: Secretariatul permanent al Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a trimis conferinței șefilor de state și guverne ai țărilor neangajate o telegramă de salut în care se spune: „Urez conferinței să aducă contribuții la cauza popoarelor țărilor din Asia, Africa și America Latină, care luptă pentru dobândirea și apărarea independenței lor naționale, se opun agresiunii și intervenției imperialiste, vechiului și noului colonialism și apără pacea mondială”.

Secretariatul permanent, se spune în mesaj, își exprimă speranța că conferința va lua măsuri concrete în vederea aplicării imediate a Declarației O.N.U. cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, iar totodată va lua măsuri concrete în sprijinul popoarelor din Algeria și Congo, din Angola și din celelalte colonii portugheze, din Tunisia, din țările Africii de est și centrale, precum și din alte țări, în lupta lor pentru libertate.

Telegrama lui Ciu En-lai

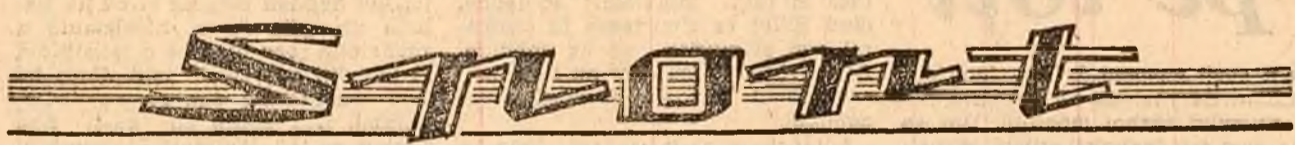
PEKIN 31 (Agerpres). — După cum anunță China Nouă, Ciu En-lai, președintele Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a trimis conferinței șefilor de state și guverne ai țărilor neangajate o telegramă de salut în care se spune: „Urez conferinței să aducă contribuții la cauza popoarelor țărilor din Asia, Africa și America Latină, care luptă pentru dobândirea și apărarea independenței lor naționale, se opun agresiunii și intervenției imperialiste, vechiului și noului colonialism și apără pacea mondială”.

Secretariatul permanent cheamă conferința să-și aducă contribuția la întărirea păcii generale, la obținerea dezarmării generale și totale, la coexistența pașnică a statelor cu sisteme sociale diferite.

Tulburări în rîndurile trupelor lui Chombe

ELISABETHVILLE 31 (Agerpres). — Agențiile occidentale de presă relatează că în Katanga domnește o situație încordată. O serie de unități militare katangheze s-au răscolit. O puternică răscoală a izbucnit la Inchisocera Kassapa, cea mai mare faclioasă din Katanga. Potrivit unor știri oficiale, câteva sute de deținuți au reușit să evadeze.

În urma răscolului au fost ucise și rănite mai multe persoane.



Sportivii noștri au cîștigat încă 5 medalii

Universiada Nou record mondial la înălțime: V. Brumel (U.R.S.S.) 2,25 m. SOFIA 31. (prin telefon). — Sportivii români participanți la Universiada de la Sofia au reușit joi noi și valoroase succese, care le consolidează poziția în fruntea clasamentului medaliilor și le deschide perspective de a ocupa chiar locul I. La tenis, în finala probei de dublu-femei, perechea română Mina Iliu — Julieta Namian a înțrecut cu 2-1 cuplul cehoslovac Horcikova — Strachova, cîștigînd astfel medalia de aur. Ion Țiriac a obținut medalia de bronz în urma victoriei asupra lui Ribeiro (Brazilia). Finala probei a revenit lui Ivanovici (Iugoslavia). O a doua medalie de bronz la tenis a cîștigat perechea Mina Iliu — Ion Țiriac, care a înțrecut la dublu-mix cuplul bulgar Clakarov — Ciparov.

În competițiile de volei-feminin, echipa României a învins Cehoslovacia cu 3-0; U.R.S.S. — Iugoslavia 3-0; Bulgaria — Polonia 3-0. La baschet, studentele romine au avut o comportare bună dispunînd de echipa Ungariei cu 72-62, iar Cehoslovacia de Turcia cu 99-20. La bătăie, România a dispus de R. F. Germană cu 95-67, Cehoslovacia — Brazilia 73-62, Polonia — Israel 77-64. În cadrul finalelor la polo pe apă, echipa Iugoslaviei a învins România cu 5-1, iar Ungaria a făcut mici egal (4-4) cu U.R.S.S.

Din jurul ringului

Simbătă pe stadionul Dinamo începe turneul internațional de box organizat de clubul Dinamo. Din rîndul participanților se remarcă Drogos (Gvardia), Lempio (Dynamo Berlin), Matula (Ruda Hvezda Praga), Pall (Dosa Budapest) și alții. Primul meci al reuniunii este programat la ora 19. A doua gală are loc duminică la ora 10. — N-am găsit decît două cifre. Dar cred că dețiază de prin 1270-1280. Nu vezi? E o construcție a goticului primitiv. Imi amintesc de casele medievale de piatră care-au mai rămas prin Franța, în Burgundie sau în Île-de-France. Ce zici de culoarea verdui? Cred că e bine aleasă. Parcă-ai fi un pergament îngăben de vreme. Interlocutorul mesterului restaurator a dat din cap, mediativ. — A-re, adică, un farmec deosebit. Și, drept să-ți spun, nici căldura mea nu-mi displace. Un renașterea de toată frumusețea. Parcă e scoasă dintr-un tablou de Cranach. Și, cînd vin de-acasă spre șantier și privesc toate casele restaurate de noi în ultimii doi ani — gotice, renașterea, baroce și-a cuprînde o bucurie nemărginită și... cum să zic?.. un sentiment de mîndrie. Chebul renaște sub milinea noastră, portul cu portul, arada cu arada, boltă cu boltă, ca în stampele după care l-am reprodus. E mare lucru să refaci din cioburi o piatră nestemată. Ca și cum ai reda viața unui om care s-a sfîrșit alături de tine. Bătrînu l-a împins în ouă nouă secole — și iată cum strălucește din nou. Să nu-mi spui că sînt sentimental. Cînd îl aud pe lupul de dincolo uîrlînd, parcă mă simt mai tare. Știu că domni ăștia de la Bonn urlă pentru că îi sperie realitățile noastre... Ce zici de firida acestor? Dar de friza de sub cornișă din dreptul? E foarte ciudată... Ultimele cuvinte s-au pierdut în larma grupului de turiști. Îndepărtîndu-se către donjonul negru al

Joi după-amiază sălile de baschet ca și tribunele bazinului „Republica” au avut multe locuri libere. Explicația nu era greu de găsit. În cursul zilei au început întrecerile din cadrul celei mai importante discipline sportive — atletismul — și, cum încă din prima zi se dispută finala la sfîrșitul în înălțime-bărbăți la care evolua campionul mondial Valerii Brumel (U.R.S.S.), desigur că majoritatea iubitorilor de sport au pornit-o spre stadionul „Vasili Leviski”. Și n-au avut ce regreta: pentru a doua oară la Sofia s-a stabilit un record mondial! Excelentul atlet sovietic, după ce a sîrit din prima încercare 2,15 m., 2,20 m., și a avut două încercări nereușite la 2,25 m. și la a treia încercare, în aplauzele furtivoase ale celor peste 30.000 spectatori, a trecut ștacheta stabilind un nou record mondial. Vechiul record (2,24 m.) aparținea aceluiași atlet. Pe locul II s-a clasat colegul său Kașkarov cu 2,08 m. Recordmanul european la aruncarea discului, polonezul Piatkowski, s-a clasat primul în proba respectivă (59,15 m.). Virgil Manolascu, cu 52,52 m., a ocupat locul trei (medalie de bronz). Primele trei clase la aruncarea greută-

TOMA HRISTOV Baschet feminin: forță din meciul R. P. Română — R. P. D. Coreeană. Scor 61-59. (Agerpres)

În câteva rînduri

În primul tur al „Cupelor campionilor europeni” la fotbal, echipa Vervarts Berlin, campioana R. D. Germane, a dispus cu scorul de 3-0 (2-0) de F. S. Linfield (Irlanda de nord). Returul acestui meci se va disputa la 20 septembrie la Belfast. Simbătă de la ora 17, în sala sporturilor de la Floreasca va avea loc finala primului campionat republican de juniori la haltere. Cu acest prilej vor evolua tinerii halterofili de la cluburile bucureștine C.C.A., Dinamo, Victoria, Sirena, Rapid, Electra, precum și din orașele Cluj, Craiova, Brașov și Timișoara. La Zürich, olandezul Nijdam a cîștigat titlul de campion mondial în proba de urmărire rezervată cîștiltorilor amatori. El a realizat timpul de 4'58"/10.

Iuri Gagarin ales delegat la Congresul al XXII-lea al P. C. U. S.

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS: La conferința de partid a raionului Leningrad din Moscova, care a avut loc la 30 august, primul cosmonaut lumii, Iuri Gagarin, a fost ales delegat la cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S., care se va deschide la 17 octombrie.

Expoziție de gravură rominească la Montevideo

MONTVIDEO 31 (Agerpres). — La Montevideo s-a deschis o expoziție de gravură rominească. Cu vîntul de deschidere a fost rostit de Heguy Velazco, directorul direcției pentru relațiile culturale din Ministerul Afacerilor Externe din Uruguay. Au participat funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, al Consiliului pentru arte și expoziții al Consiliului departamentului Montevideo, numeroși critici de artă, pictori, gravori, ziariști și alți reprezentanți ai vieții culturale, precum și membri ai corpului diplomatic.

Capitularea rebelilor din Sumatra

DIAKARTA 31 (Agerpres). — La 28 august, șeful guvernului rebel al Republicii Indonezia și o serie de „miniștri” din acest guvern, constituit de rebeli în Sumatra la începutul anului 1958, s-au predat trupelor guvernamentale. Prin capitularea acestor conducători ai rebeliunii, a declarat locotenent-colonel Sunarjo, rebelii din Sumatra nu mai reprezintă practic o forță militară.

Vești din R. D. Vietnam

DEZVOLTAREA INDUSTRIEI CONSTRUCTOARE DE MAȘINI

După proclamarea R. D. Vietnam, în țară au fost puse bazele creării industriei constructoare de mașini. În noile uzine constructoare de mașini lucrează circa 10.000 de muncitori. Aceste uzine produc mașini-unelte de tipul cel mai modern. În țară se fabrică acum motoare Diesel, mașini de sudat, transformatoare electrice, turbine cu abur și felurite tipuri de mașini agricole.

NOI SUIORI DE RUMBAC

Institutul de agricultură și silvicultură a obținut noi suiori de bumbac, realizate prin încrucișarea unor varietăți locale cu două varietăți din U.R.S.S. Cele două suiori noi obținute sînt rezistente la secetă, dau un bumbac cu fibra lungă și fină (27-30 mm.) și un randament mult mai ridicat decît suiorile cultivate pînă acum. (16 chintale în loc de 10 chintale la ha).

PE CALEA TRANSFORMĂRII SOCIALISTE

Regiunea autonomă Thai-Meo (din nord-estul țării) cunoaște o puternică dezvoltare. În domeniul agriculturii, în primul trimestru al anului 1961, 59,2 la sută din numărul familiilor de țărani s-au înscris în cooperative. Producția bunurilor de consum este în continuă creștere. În comparație cu 1957, producția globală a bunurilor de consum în 1960 a crescut cu 42,6 la sută.

O NOUĂ FABRICĂ DE OXIGEN

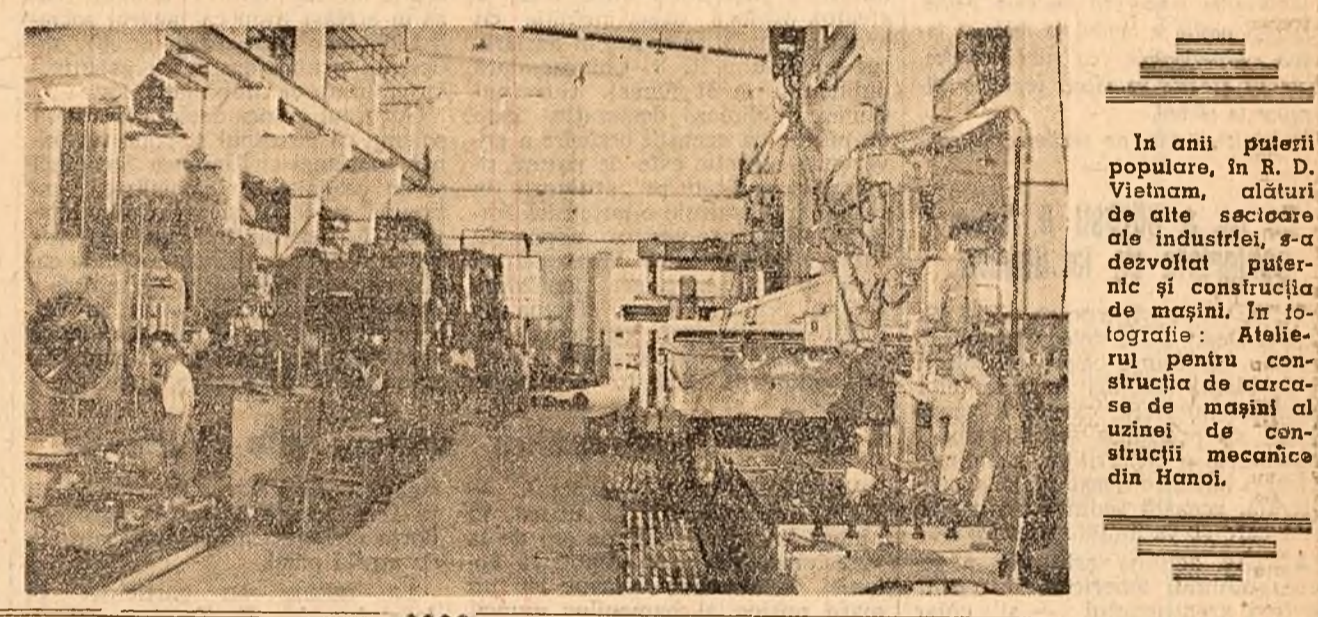
Recent a fost dată în folosință fabrica de oxigen de la Yen Vien, lângă Hanoi. Aceasta, împreună cu fabrica de oxigen a centrului siderurgic de la Thai Nguyen, sînt cele mai mari fabrici de acest fel din R. D. Vietnam.

EXTINDEREA SUPRAFETELOR IRIGATE

În 20 de provincii din R. D. Vietnam se construiesc noi stații de pompare de mică capacitate. Ca și cele existente, noile stații vor funcționa în locuri unde încă nu există construcții de irigație. Ele vor alimenta cu apă o suprafață de 400.000 hectare cultivate cu oroz din recolta de iarnă, ceea ce depășește de peste două ori suprafața irigată cu ajutorul pompelor în perioada cultivării orezului de vară.

CREȘTE NUMĂRUL PROFESORILOR

În viitorul an școlar numărul profesorilor din țară va fi cu cîteva mii mai mare decît anul trecut. Printre noii profesori se află aproape 1.200 de absolvenți ai institutelor pedagogice din orașele Hanoi și Vinh și aproape 2.600 de absolvenți ai școlilor medii pedagogice din diferite provincii. Printre aceștia



Străvechiul Cheb renaște

De la Karlovy-Vary pînă la Cheb stînd 47 kilometri și cîteva milenii de istorie. Le parcurgi cu sentimentul tonic al inevitabilității progresului.

În muzeul de la Cheb, vase de lut, verbece de cupru o civilizație slavă ce a înflorit pe aceste meleaguri cu 3000 de ani înaintea erei noastre. Regiunea din nord-vestul Cehoslovaciei este leagănul unei arte străvechi care a găsit aici meșteri iscușiți și cu faimă-nepărtată...

În anii puterii populare, în R. D. Vietnam, cîștiguri de cîteva sute de miliarde de dolari, s-a dezvoltat puternic și construcția de mașini. În fotografie: Atelierul pentru construcția de carcase de mașini al uzinei de construcții mecanice din Hanoi.

DE LA CORESPONDENȚIUL NOSTRU LA PRAGA

În Hitler ajuns astăzi fîhrer al hoardelor de „Studentenutsche Landsmannschaft” în Germania de la Bonn, a fost pînă în 1945 patronul societății carbonifere „Britannia — Kohlenwerke A. G.” din Chomutov și al minei de cărbune brun din Falkov. Nu aorul de Sudeții „lui...” îl inspiră discursive agresive, ci amintirea încă proaspătă a milioanei pierdute.

La 21 aprilie 1945, Chebul — fostă reședință a partidului germanilor sudeți — se afla după al patrulea bombardament american. În mai 1961, ruinele încă nu puteră să înlăturare decît în parte, iar la de la Cheb este o nepărtărită de uita. Patru covoaze de bombe americane și tunurile hitleriste fanatice ai lui Henlein au transformat în cenușă un din comorile arhitectonice ale Europei. Cheva zile după capitulare, însă, fasciștii continuau să tragă asupra populației, în orașul vechi, iar americanii îi ocroteau. Cel din Cheb nu înțelegau prea bine ce se întîmpla. Dar în mai 1961, la Köln, spectacolul s-a desfășurat fără cîntărit: nu numai Seebom a îndemnat la agresiune împotriva R. S. Cehoslovace; la congresul germanilor sudeți a participat și o delegație de deputați americani în frunte cu republicanul Gordon H. Scherer. Cavalierii distruși se întîneau din nou, adunecînd mînos de cadavru.

Comunicatul reuniunii de la Cairo

CAIRO 31 (Agerpres). — La Cairo s-a dat publicității comunicatul primei sesiuni a Comitetului Politic African al țărilor Cartei de la Casablanca. Sesiunea a avut loc la 28-29 august 1961.

În ședințele comitetului, se arată în comunicat, șefii delegațiilor au confirmat necesitatea asigurării unității și inviolabilității teritoriului Congoului, înadmisibilitatea întîmînii țării imperialiste în treburile interne ale Congoului. Șefii delegațiilor, se spune în comunicat, au condamnat categoric crimele comise de colonialiștii portughezi împotriva poporului angolez, au declarat că sprijină drepturile poporului Angolei la independență, în conformitate cu principiile Cartei O.N.U. Ei au condamnat politica de acordare de ajutor militar și economic Portugaliei de către unele țări. Ei consideră, de asemenea, că agresiunea Franței împotriva Tunisiei și a poporului tunisian iubitor de pace este un act provocator, barbar și sîvîrit de imperialiști pentru a-și consolida dominația în această parte a continentului african, în pofida voinei poporului tunisian și guvernului său. Șefii delegațiilor, se indică în comunicat, consideră că dorința Franței de a-și menține dominația la Bizerta și continuarea de către ea a acțiunilor agresive constituie o dovadă că mai convîngătoare a pericolului pe care-l prezintă bazele militare străine, dat fiind că ele constituie un bastion al imperialismului care caută să lichideze mișcările naționale, suveranitatea și independența țărilor.

La Cape Canaveral „Minuteman” a explodat în aer

WASHINGTON 31 (Agerpres). — După cum transmit agențiile occidentale de presă, la 30 august forțele aeriene ale S.U.A. au înregistrat un eșec în încercarea de a lansa la Cape Canaveral un proiectil spațial de tipul „Minuteman”. Proiectivul agenției France Presse, proiectivul care a fost lansat de pe o platformă subterană a explodat în aer la cîteva secunde de la lansare, prăbușindu-se într-un enorm nor de fum și făcînd în apele Oceanului Atlantic.

HORIA LIMAN

O hotărîre pătrunsă de grija adîncă pentru pacea și securitatea popoarelor

Aprobare fierbinte pentru măsurile luate de statul sovietic

— De la corespondentul nostru —

MOSCOVA 31 (prin telefon).

La Moscova, în capitele republicilor uniunii, în orașe, colhozuri și sovhozuri, instituții, universități etc., au loc mitinguri pe prilejul cărora oamenii sovietici înfăptuiesc demonstrații de simpatie față de muncii neobosiți pentru îndeplinirea prevederilor septenaliului, pentru îndeplinirea mai grabnică a prevederilor Programului Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, astfel ca poporul sovietic să se bucure de roadele societății comuniste.

strucții din capitala Ucrainei au avut loc azi, de asemenea, mitinguri înaltele. Muncitorii, inginerii, funcționarii și-au luat angajamentul de a munci neobosiți pentru îndeplinirea prevederilor septenaliului, pentru îndeplinirea mai grabnică a prevederilor Programului Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, astfel ca poporul sovietic să se bucure de roadele societății comuniste.

În glasurile oamenilor sovietici răzbate încrederea deplină în viitor, în victoria cauzei păcii. Sintetizînd aceste ecouri, ziarul „IZVESTIA” de astăzi scrie: Hotărîrea partidului și guvernului cu privire la amnarea vremelnică a trecerii în rezervă a soldaților, sergenților, matrozilor și subofierilor, Declarația guvernului sovietic sînt dictate de dorința sîntă de a pune în discuție, față de popoarele statelor socialiste, de toate popoarele care se străduiesc pentru o viață pașnică și fericită. Toți cei cărora le este dragă apărarea păcii întîmpină aceste hotărîri cu un sentiment de deplină satisfacție.

Cu calm, cu sentimentul de deplină încredere în propriile sale forțe și în forțele păcii, poporul sovietic pășește înainte spre comunism.

A. MUNTEANU

Sprijin deplin hotărîrilor U. R. S. S. Declarația guvernului R. P. Chineze

PEKIN 31 (Agerpres). — China Nouă transmite: Guvernul și poporul Chinei sprijină cu fermitate hotărîrea guvernului U.R.S.S. de a efectua explozii experimentale cu arma nucleară, se spune în declarația guvernului R. P. Chineze dată publicității la 31 august. Guvernul Chinei, subliniază declarația, este de părere că această hotărîre a guvernului sovietic este de natură să aducă la realitate pe așăzătorii războiului și constituie o puternică forță însoțitoare pentru popoarele tuturor țărilor care luptă pentru pace în întreaga lume. Hotărîrea Uniunii Sovietice de a efectua explozii experimentale cu arma nucleară și sprijinirea unanimă a acestei acțiuni de către toate celelalte

În interesul apărării omenirii

De la corespondentul nostru la Berlin

Opinia publică din Berlin și din R. D. Germană a salutat Declarația guvernului sovietic ca pe o măsură menită să așeze omenirea de grozăviile unui nou război, ca o manifestare vie a griii pentru întărirea păcii în lume și îndepărtarea pericolului unui război atomic distrugător. La Berlin a fost dată publicității declarația Consiliului de Miniștri al R.D.G. Guvernului R.D.G. salută Declarația guvernului sovietic ce corespunde intereselor apărării omenirii împotriva unui nou război, precum și măsurile prevăzute în acest document în vederea întăririi forțelor iubitoare de pace în lupta pentru prevenirea unui război atomic și în întreaga lume.

Consiliul de Miniștri al R. D. Germane salută și sprijină fără rezerve propunerile U.R.S.S. cu privire la dezarmarea generală și totală, salută Declarația guvernului sovietic și speranța continuă a puterii sale de apărare și pentru că ele au dreptul la apărarea R. D. Germane și a cuceririi socialiste ale oamenilor muncii din statul german al păcii.

Într-o declarație publicată joi după amiază Consiliul Național

al Frontului Național al Germaniei democratice își exprimă deplinul asentiment cu Declarația guvernului sovietic. „Noi simțim sigur — se spune în declarație — că aceste măsuri ajută poporul german, luptei sale pentru pace, că ele sînt o lecție dată periculoșilor militariști vest-germani”.

Numerose personalități ale vieții publice din R.D.G. — conducători din economie, oameni de știință și cultură — aprobă prin mesaje declarația presei noul pas întreprins de U.R.S.S. pentru a face inofensivă orice încercare de agresiune.

Condamnînd cercurile militariste ale S.U.A. care agită spectrul bombei cu neutroni, Manfred Gerlach, președintele Partidului Liber Democrat, a declarat la Leipzig la o adunare electorală: „Oamenii sovietici și, alături de ei, întregul lagăr socialist folosesc forța lor pentru a opri grozăviile unui război atomic mondial”. La Roslock, Max Dresse, Erou al Muncii Socialiste, directorul noului port maritim, a exprimat adevăratul sentiment al muncitorilor germani la măsurile luate de guvernul sovietic: „El vîd în politica guvernului sovietic grija nestrămutată pentru apărarea păcii”.

Opinia publică din Berlin a primit cu o puternică revoltă știrile că Adenauer și Strauss au cerut din nou să se acorde bomba atomică Germaniei occidentale.

Asemenia declarații cinice umplu de minie pe oamenii muncii din R.D.G. „A sosit timpul — spun ei — ca asemenea alături la război să fie puși în cămașa de lăză”.

A. VELA

Uneltirile imperialiștilor cer o vîgilență sporită

Prin telefon de la redacția ziarului „Daily Worker”

În legătură cu Declarația guvernului sovietic, Comitetul englez de luptă pentru pace a publicat o declarație în care spune: „Guvernul britanic este în mare măsură răspunzător de situația primejdioasă de azi. El a ajutat la crearea forțelor nucleare în cadrul N.A.T.O. și nu a respins niciodată cererea fățișă de arme atomice sub controlul Germaniei occidentale, a ministrului de război Strauss. A acceptat ca Franța să experimenteze arme atomice, a încurajat planurile agresive ale purtătorilor de cuvînt ai guvernului Germaniei occidentale împotriva Republicii Democratice Germane și a teritoriilor din Est. Subliniem, se spune în declarație, răspunderea pe care o are poporul britanic de a dovedi că, la rîndul lui, poate

LOVITURA A NIMERIT DREPT LA TÎNTĂ

Comentînd reacția Washingtonului, în special declarația lui Andrew Hatcher, purtător de cuvînt adjunct al Casei Albe, la Declarația guvernului sovietic, Poleanov, comentatorul ziarului „Izvestia”, scrie: Este izbitor faptul că fac cea mai mare zarvă în jurul noului mărșur al Uniunii Sovietice tocmai acele cercuri din Statele Unite care își pun la punct mașina de război, așăzîndu-se pe poziții militariste, mobilizează cele mai bune forțe ale diplomației lor la atac împotriva ideii dezarmării.

Datorită eforturilor diplomaților americani și ale colegilor lor englezi, tratativele cu privire la interzicerea experiențelor nucleare s-au transformat într-o farsă nedemă. Participanții la această conferință cu caracter de maraton s-au întîlnit de 339 de ori în jurul mesei rotunde. Și care a fost rezultatul? Iată declarația ziarului american „Daily Cook”. „Tratativele au ajuns într-o stare de sterilitate și lipsă de speranță”, mărturiseste el în paginile ziarului „New York Herald Tribune”. Califînd aceste tratative drept o „saradă istovitoare”, Cook face o aluzie străvezie la faptul că Washingtonul urmărește un singur scop — de a prelunge această saradă pînă la „reluarea experiențelor nucleare americane.”

Uniunea Sovietică nu duce tratative internaționale pentru a urmări cu indiferență cum le folosește Occidentul ca paravan pentru pregătirea unor noi aventuri. Și dacă acum Washingtonul face în mod deliberat pe supăratul, această însemnă că lovitură a nimerit drept la țintă. Într-adevăr, pentru a face pe agresor să-și piardă pofta de a se juca cu focul, este necesar ca el să știe și să vadă că în lume există o forță pe deplin pregătită pentru a respinge orice atentat la independența și securitatea statelor iubitoare de pace.

Submarinele de la Holy Loch îngrijorează populația Angliei

LONDRA 31 (Agerpres). — Săptămînalul britanic „TRIBUNE” își exprimă neliniștea față de primejdia pe care o reprezintă pentru populația Marii Britanii prezenta în această țară a trupelor americane înzestrate cu arma nucleară. „Temerile pe care revista noastră și le-a mai exprimat în legătură cu faptul că conducătorii noștri politici nu au cîntărit bine și nu controlează în continuare primejdia pe care o prezintă pentru noi submarinele atomice americane din apele noastre, cu atât mai confirmate. Noul comandant al bazelor navale de la Holy Loch, unde se află aceste submarine, ofițerul american Walter Schiele a declarat acum câteva zile la soseala sa în Anglia, că în ambele împrejurări pe care nu a vrut să le precizeze, el singur are competența și răspunderea pentru lansarea proiectilelor de tip „Polaris” pe aceste submarine”.

Opinia publică engleză — scrie revista „Tribune” — are însă tot dreptul să cunoască care sînt aceste împrejurări, întrucît folosirea unor asemenea arme poate avea pentru Anglia consecințe incalculabile.

HAVANA 31 (Agerpres). — După cum transmite din San Juan agenția PRENSA LATINA, „Mișcarea de luptă pentru independența insulei Porto Rico” a adresat o telegramă secretarului general al O.N.U. în care se spune că „Statele Unite au construit în Porto Rico o bază pentru proiectile atomice teleghidate”.

„Prezența bazelor și a armelor atomice pe insula Porto Rico, se spune în telegramă, creează o primăjdie pentru populația insulei”.

La Oran continuă dezmățul ultracoloniștilor

● Greviști atacați de bande ultracoloniștilor ● Populația europeană i-a sprijinit pe algerieni ● 3 morți și 25 de răniți după date incomplete

ALGER 31 (Agerpres). — La Oran în tot cursul zilei de 30 august ultracoloniștii francezi au provocat noi și grave incidente, atacînd populația algeriană pașnică. Potrivit știrilor transmise de agenția FRANCE PRESSE, muncitorii algerieni din mai multe întreprinderi au declarat o grevă de protest împotriva actelor teroriste ale ultracoloniștilor.

În timp ce greviștii se îndreptau în liniște spre centrul orașului, grupuri de ultracoloniștii înarmați au atacat pe greviști. Un grup de fasciști care acționa pe cartierul central al orașului a devalșat și incendiat două magazine ale algerienilor, iar mai multe prăvălii algeriene au fost jefuite. Agenția France Presse relevă că incidente s-au petrecut și în cartierele periferice unde alte grupuri de ultracoloniștii au atacat populația algeriană pașnică și pe

SCURTE ȘTIRI

ITALIA. La 31 august Nikita Hrușciov, care se află la odihnă în Crimaea, a primit, la cererea lor, pe sir Leslie Plummer și Konni Zilliox, membri marcanți ai parlamentului englez, și a avut cu ei o convorbire.

NEW YORK. Reprezentanții la O.N.U. ai țărilor afro-asiatice s-au întrunit la 30 august pentru a examina sîmțuța creată de incidentele provocate de autoritățile americane ale căror victime au fost un număr de diplomați africani.



Pe aceste locuri din Angola de nord a fost un sat pașnic. El a fost ras de pe suprafața pămîntului de coloniștii portughezi. În fotografie: o femeie algezoasă, purtîndu-și copilul în spate, caută printre rămășițele casei în care a locuit.

De ce a părăsit A. Dean conferința de la Geneva

GENEVA 31 (Agerpres). — TASS: Arthur Dean, șeful delegației americane la conferința celor trei puteri în problema încetării experiențelor cu arma nucleară, căruia îi venea rîndul să prezideze seîdinta din 1 septembrie a conferinței, a amînat, printr-o hotărîre neașteptată și unilaterală, această seîdintă pentru „o dată care se anunța ulterior”.

Acastă acțiune arbitrară a reprezentantului american, întreprinsă fără asentimentul — și chiar fără o consultare elementară — cu delegația sovietică la tratative, a stîrnit o mare nemulțumire în cercurile ziaristice din Geneva.

La Geneva se consideră că acțiunea cel puțin stranie a delegației americane vîdește demnitatea și tremă care a cuprins delegațiile occidentale la tratativele celor trei puteri în legătură cu Declarația guvernului sovietic. Acastă acțiune ilustrează, de asemenea, falimentul politicii ulterioare occidentale la aceste tratative, care urmăreau să impună cu orice preț faimosul lor plan de „inspecție și control”.

Dean a plecat joi în S.U.A., unde a fost chemat de președintele Kennedy pentru „consultări”.

Mitingul oamenilor muncii din Varșovia

VARȘOVIA 31 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 31 august, în ajunul împlinirii a 22 de ani de la agresiunea hitleristă împotriva Poloniei, la Varșovia a avut loc un mare miting al oamenilor muncii din capitala Poloniei. La miting a luat cuvîntul A. Rapacki, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., ministrul al Afacerilor Externe. El a relevat marea însemnătate a Declarației guvernului sovietic cu privire la hotărîrea pe care acesta a fost silit să o adopte în legătură cu reluarea experiențelor cu arma nucleară. Acastă hotărîre, a spus Rapacki, este dictată de necesitate. Sîntem datori să ne îngrijim de capacitatea de apărare și de securitate, să fim puternici. Dacă am neglija aceasta, am săvîrși o eroare gravă, am aduce prejudicii intereselor noastre naționale, am aduce prejudicii ireparabile cauzei păcii. Forța noastră — forța

lagărului socialist — nu este și nu va fi niciodată o forță agresivă. Forța noastră este o forță care stă de strajă păcii.

La miting au participat S. Jedrychowski, R. Zambrowski, I. Loga-Sowinski, E. Ochab, M. Spychalski, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., C. Wyczech, mareșalul Seimului, delegația R. D. Germane în frunte cu E. Mückenberger, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G.

Adenauer îl „avertizează” pe Kennedy

BONN 31 (Agerpres). — TASS: La Bonn s-au aflat unele amănunte ale „mesajului personal” al cancelarului Adenauer adresat președintelui S.U.A., Kennedy, transmis prin ambasadorul vest-german la Washington, Grewe. Conținutul oficial al mesajului este păstrat la Bonn în „mare secret”. Însă în presă au strălucit informații destul de amănunțite despre acest „document secret”. Ele dovedesc că Adenauer încercă să exercite presiuni asupra președintelui american în legătură cu cererile crescînde ale opiniei publice privind o reglementare pașnică ci mai grabnică cu Germania.

Potrivit informațiilor care au strălucit pînă în presă, Adenauer scrie în mesaj că niciodată nu a fost mai „îngrijorat” decît acum. El îl avertizează pe președintele S.U.A. în ceea ce privește unele „concesi” în problema Berlinului și cere „o fermitate excepțională”. Cancelarul caută să facă presiuni asupra lui Kennedy declarînd că în cazul în care țările N.A.T.O. nu vor da dovadă de suficientă fermitate în Germania occidentală se poate răspîndi o stare de spirit în favoarea politicii de neutralitate și nelcredere în N.A.T.O.

Lübke strînge mîna ocupanților americani

BERLINUL OCCIDENTAL 31 (Agerpres). — Președintele vest-german Lübke a desfășurat în cursul seîderii sale în Berlinul occidental o intensă activitate avînd ca scop să întîrească încrederea în acest oraș. Acest obiectiv l-au urmărit întîlnirea sa cu primarul vest-german Brandt și vizita în așa-numita „tabără pentru refugiați” ca și deplasarea provocatoare de-a lungul frontierei de sector.

Lübke a strîns mîinile soldaților americani și le-a mulțumit pentru „apărarea” populației Berlinului occidental. O demonstrație tot atît de reprobabilă de „exprimare arecunoștinței” pentru ocupații Berlinului occidental a fost organizată de Lübke și în fața soldaților britanici la frontiera de sector din zona porților Brandenburg.

Fără să-și pese cîtuiși de puțin că prerogativele sale nu se extind asupra Berlinului occidental, Lübke s-a erijat în rolul de „apărător” al intereselor populației vest-berlineze.

Autoritățile vest-berlineze hărțuiesc forțele democratice și progresiste. Ele au închis în Berlinul occidental organizațiile P.S.U.G., Uniunii Sindicatelor Libere Germane, Uniunii femeilor democratice din Germania și Uniunii Tineretului Liber German. Din dispoziția acestor autorități se efectuează concedieri masive de muncitorii și funcționarii care se pronunță împotriva politicii lui Brandt. În Berlinul occidental elementele fasciste atacă tot mai des pe cetățenii progresiști.

Pacea ne privește pe toți

Într-o revistă americană cu apărut mai multe răspunsuri la întrebarea dacă S.U.A. trebuie să riște războiul inclusiv cel nuclear în problema Berlinului. Un tânăr pastor, cu o mîtură susținatoare plină de urechi, de parcă i s-ar fi oferit chiar atunci o porție de icre negre și o sticlă de sampanie scumpă, răspunde cu încoșiență: „Da, trebuie să-l riscăm.”

MIHAI BENIUC

„Nu știu cînd va fi sîmțind respectul prezentat al lui Dumnezeu pe pămînt, dar sigur este că tîndrul nu a avut ocazia în viața lui să guste — nu iorele — ci zilele negre ale războiului. În schimb, un veteran rezervist din Chicago, cu o figură vîdînd înăgrijorată de om serios, spune: „Trebuie să încercăm să prevenim cu orice preț... Eu cred în viitorul omenirii”.

Totuși, revista se sîlește să-și asigure cititorii că majoritatea celorlalte întrebări au culegă cam la fel de belicosul și vesul pastor. Fiește că depinde și pe cine întrebăm. Dar dacă ar fi întrebat însuși poporul american, cu certitudine că în majoritatea lui, el ar răspunde ca bătrînul rezervist care, vizibil, a gustat ceva din ororile celui de-al 2-lea război mondial și crede în viitorul omenirii. Așa gîndește desigur și nici nu poate fi altfel — poporul american, așa gîndesc toate popoarele lumii.

Și totuși, mai există în lumea capitaliștilor descoperiri care, ignorînd necesitatea istorică imperioasă de a se încheia Tratatul de pace cu Germania, caută să facă un caz de război din așa-zisa „problemă a Berlinului” vestic, orașul ocupat de americani, englezi și francezi. El au transformat Berlinul occidental într-un centru de spionaj și permanență agitate împotriva păcii și nu vor cu nici un preț să părăsescă această poziție. Război pentru Berlin?

Intîl și tînti, după cum a arătat tovarășul Hrușciov, în recentul său interviu acordat ziarului american Pearson, nu această-i problema principală, ci pacea cu Germania, de fapt cu cele două Germanii — pe care le are poporul german are dreptul după 18 ani trecut de la încheierea armistițiului. Și dacă Germania federală se încapățînează să respingă posibilitatea încheierii tratatului de pace, nimic nu poate împiedica Uniunea Sovietică și celelalte țări beligerante care doresc aceasta — să-l încheie cu Republica Democrată Germană. Ci privește regiunea Berlinului de vest — oricît de mult ar încerca să-l exagereze importanța, rămîne totuși o problemă secundară a tratatului de pace. Și problema, în condițiile propuse de U.R.S.S., nu e complicată. Berlinul poate să aibă un statut internațional cu toate libertățile garantate de U.R.S.S. de S.U.A., de Anglia și de Franța, numai dacă și aceste trei țări din urmă sînt de acord cu aceasta. Pentru orice om cu mintea întreagă, e limpede că nici una din ele n-ar avea motiv să se opună încheierii tratatului de pace pe care U.R.S.S. și alte țări care au luat parte la război vor să-l încheie cu Germania. Și toți S.U.A., îndeosebi, parcă ar prefera să nu semneze tratatul de pace cu nici una din cele două Germanii, iar Berlinul de vest, alături de teritoriul R. D. Germane, să rămîină ocupat de trupele americane, engleze și franceze, rămîinînd mai departe un centru de spionaj și o focal de provocări împotriva țărilor socialiste.

Chestiunea se pune foarte simplu: Cui poate folosi starea aceasta, în care poporul german din vest este mereu ținut într-o atîtare războinică, este mereu hrănit cu visuși revanșarde și împins tot mai departe pe drumul către o prăpăstie sigură pentru el. Se știe cu toate acestea: aceluia care o întrebăm, imperialiștii și militariștii din lumea capitaliștilor. El își închipuie, pe seama,

că a sosit momentul de a face din Berlinul de vest un fel de Sarajevo al primului război mondial. Dar se știe că nu s-a încheiat primul război: cel care l-au declanșat au suferit o cîmplită înfrîngere. Și tot așa, dacă nu mai tragic s-a terminat și al doilea război mondial pentru cei care l-au provocat. Oare imperialiștii vor să-și încheie la Berlin cariera lor de aventurieri sîngerosi?

Dar de ce să nu spunem lucrurile pe nume. Problema Berlinului, așa cum o pun imperialiștii, nu-i decît un pretext pentru a menține și a spori încercările internaționale, spre-a-l prezenta ca un „casus belli”. Și totuși chiar și în afară de cîșiva apucați cărora dorința de a vedea umilindu-se ilicitele umil-nie conflict mondial le întunecă mintea, stau și se gîndesc dacă n-ar fi totuși mai bine să trateze.

A trata sau a nu trata lăta problema hamletiană, pe care ar trebui să și-o pună bunăoară un om ca domnul Kennedy, — o problemă foarte serioasă. Mi-aduc aminte o versiune filmată a celebrei tragedii shakespearice-iene în care un actor american, jucînd rolul printului Denmark, rostește marelui dialog al fîniei și neliniștii cu pumnalul în mînă, deasupra tacei, cu marea frîmțîntăciune dedesubt. În fundul scenei ei lasă să-l alunece pumnalul în volbură talazului.

Indiscutabil și pentru imperialiștii, în legătură cu artificiala dramă Berlin, ar fi bine să nu mai zăngănească amele la poarta Brandenburgului, ci să culegă cîmpană la soluția pașnică pentru înălturarea primejdiei militarismului german. Căci această primejdie există. Generalii lui Hitler nu numai că sînt în viață, dar sînt și la mare cîinste în Germania de vest și în lumea imperialiștilor.

Eu am cunoscut Berlinul de altă dată, și pe timpul cînd social-democrații îl ajutau pe nazii împotriva comunistilor, și pe timpul cînd naziișii cu elme-n picioare și